

**CONTRACT ADDENDUM****Barn Restoration 139 March Road****NR127****July 5, 2018****Page 1 of 2****ADDENDUM No. 3****ADDENDA AU CONTRAT****Réhabilitation de granges 139 chemin March****NR127****Le 5 juillet 2018****Page 1 de 2****ADDENDA no. 3**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

The Contract is amended / clarified as per the following:

**Q1.** Can you please confirm if the Contractor (contractor's engineer) is required to confirm the structural elements (new and/or existing) of the buildings for compliance to the OBC or NBCC for this project?

**A1.** The Contractor is NOT required to confirm the structural elements (new and/or existing) of the buildings for compliance with the OBC or NBCC for this project. The intent of the repairs is mainly to remove and replace deteriorated elements and provide additional foundation support where none currently exists. The intent of the repairs is NOT to upgrade the building to current code compliance.

**Q2.** How will the NCC or their Engineer review/comment on the Temporary Works engineering of the contractor's engineer if no review has been performed on the existing structure?

**A2.** The temporary support requirements are included to ensure that the Contractor is taking sufficient

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat :

Le contrat est modifié / clarifié comme suit:

**Q1:** Pouvez-vous confirmer si l'entrepreneur (l'ingénieur de l'entrepreneur) est tenu de confirmer la conformité aux OBC et/ou NBCC des éléments de la structure (nouveaux et/ou existants) des bâtiments pour ce projet?

**R1 :** L'entrepreneur n'est PAS tenu de confirmer les éléments de structure (nouveaux et/ou existants) des bâtiments pour la conformité avec l'OBC ou le CNBC pour ce projet. L'objectif des réparations est principalement d'enlever et de remplacer les éléments détériorés et de fournir un soutien de fondations supplémentaire là où il n'en existe pas actuellement. Le but des réparations n'est PAS de mettre à jour le bâtiment à la conformité du code actuel.

**Q2:** Comment la CCN ou son ingénieur examinera-t-elle ou commentera-t-elle l'ingénierie des travaux temporaires faits par l'ingénieur de l'entrepreneur si aucun examen n'a été effectué sur la structure existante?

**R2 :** Les exigences de soutien temporaires sont incluses afin de s'assurer que l'entrepreneur prend soin de s'assurer que

## CONTRACT ADDENDUM

Barn Restoration 139 March Road

NR127

July 5, 2018

Page 2 of 2

ADDENDUM No. 3

## ADDENDA AU CONTRAT

Réhabilitation de granges 139 chemin March

NR127

Le 5 juillet 2018

Page 2 de 2

ADDENDA no. 3

---

and proper care to ensure the structure is adequately supported (in its current condition) in order to complete the work as specified and to ensure further damage of the structure does not occur as a result of the completion of the specified works. The NCC Representative will review the Contractor Engineer's temporary support proposal to ensure they are satisfied that appropriate considerations have been taken and to ensure they are satisfied with the methodologies proposed.

**Q3.** Item Q of the Scope of Work notes the Lean-To structure is to be removed, however the Unit Price Table does not request a price for this. The Scope of Work is all work of the contract, is this item to be added under a separate item on the Unit Price Table in an Amendment so that the price can be added to the bid price?

**A3.** As shown in the Specifications and Drawings, Pay Item No. 1 includes all other incurred costs related to the performance of the work or any part thereof not described by the unit rates or lump sum table.

la structure est supportée adéquatement (dans son état actuel) afin de terminer le travail tel que spécifié et de s'assurer qu'aucun dommage n'est fait à la structure due à l'achèvement des travaux spécifiés. L'agent de la CCN examinera la proposition de soutien temporaire de l'ingénieur de l'entrepreneur pour s'assurer qu'il est satisfait que les considérations appropriées aient été prises et pour s'assurer qu'il est satisfait des méthodologies proposées.

**Q3.** L'article no. Q dans les spécifications cite que la structure d'appentis doit être enlevé, par contre le tableau de prix unitaires ne requiert pas un prix séparé pour cet item. L'énoncé des travaux inclus tous les travaux, est-ce que cet item doit être ajouté comme un item séparé à la table de prix?

**R3.** Tel qu'indiqué dans les spécifications et les dessins, l'article no. 1 comprend tous les autres coûts engagés liés à l'exécution des travaux ou à toute partie de ceux-ci qui ne sont pas décrits dans les tarifs unitaires ou dans le tableau des paiements forfaitaires.

*Nathalie Rheault*

Senior Contract Officer / Agent principal de contrats  
Procurement Services / Services de l'approvisionnement  
Corporate Services Branch / Direction des services généraux